

Návod k obsluze

DIGITRADIO mobile 2
Přenosné rádio DAB+/UKW



TechniSat

1	Obsah	
1	Obsah	2
2	Bezpečnostní pokyny	4
21	Zamýšlené použití	6
22	Cílová skupina tohoto návodu k obsluze	6
23	Bezpečná manipulace s přístrojem	6
3	Právní informace	10
31	Servisní pokyny	11
4	Popis zařízení	13
41	Kontrolní prvky	14
5	Příprava na provoz	15
5.1	Nabíjení baterie	15
5.2	Používání sluchátek	16
5.3	Zapnutí/vypnutí	17
5.4	První zapnutí	17
5.5	Nastavení hlasitosti	19
5.6	Výběr režimu DAB+ a FM	19
5.7	Aktivace zámku klíče	19
5.8	Zobrazení reklamy	20

6	Provoz DAB+.....	21
6.1	Zvolte vysílač.....	21
6.2	Ukládání stanic do paměti oblíbených.....	21
6.3	Přehrávání oblíbených stanic.....	22
6.4	Proveďte vyhledávání stanic.....	23
7	Provoz na VKV.....	24
7.1	Nastavení vysílače.....	24
7.2	Ruční vyhledávání stanic.....	25
8	Nastavení systému.....	25
8.1	Otevření nastavení systému.....	26
8.2	Jazyk.....	26
8.3	Nastavení času.....	27
8.4	Tovární nastavení.....	27
8.5	Verze softwaru Sokware.....	28
9	Řešení problémů.....	28
10	Čištění.....	29
11	Technické údaje*.....	30
12	Pokyny k likvidaci.....	32
13	Poznámky.....	34

2 Bezpečnostní pokyny

Znaky a symboly



Označuje bezpečnostní pokyn, jehož ignorování může vést k vážnému zranění nebo smrti. Dodržujte následující signální slova:

NEBEZPEČÍ - vážná zranění se smrtelnými následky

VAROVÁNÍ - vážná zranění, možná smrtelná zranění

POZOR - Zranění



Označuje poznámku, kterou je nutné dodržovat, abyste mohli zařízení používat v souladu s jeho určením a předešli tak závadám zařízení, ztrátě dat nebo neúmyslnému použití. Popisuje také další funkce zařízení.



Použití v interiéru - spotřebiče s tímto symbolem jsou vhodné pouze pro použití v interiéru.



Třída ochrany II - Elektrické spotřebiče třídy ochrany II jsou elektrické spotřebiče, které mají souvislou dvojitou a/nebo zesílenou izolaci a žádné možnosti připojení pro

mají ochranný vodič. Kryt izolovaného elektrického spotřebiče třídy ochrany II může částečně nebo zcela tvořit přídatná nebo zesílená izolace.

CE Váš spotřebič nese označení CE a splňuje všechny požadované normy EU.



Elektronická zařízení nepatří do domácího odpadu, ale musí být řádně zlikvidována v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2012/19/EU ze dne 4. července 2012 o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ). Po skončení životnosti odevzdejte toto zařízení k likvidaci na určených veřejných sběrných místech. Před likvidací zařízení je třeba odstranit baterie a zlikvidovat je odděleně od zařízení.



Dodržujte všechny poznámky a bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze. Návod k obsluze si uschovejte na bezpečném místě pro budoucí použití. Při prodeji výrobku předejte návod k obsluze kupujícímu.



Symbol stejnosměrného proudu. Tento přístroj pracuje se stejnosměrným proudem a/nebo převádí střídavý proud na stejnosměrný.

21 Zamýšlené použití

DIGITRADIO mobil 2 je určen pro přenosný příjem a přehrávání rozhlasových programů. Přístroj smí být provozován pouze s dodaným příslušenstvím. Jakékoli jiné použití tohoto příslušenství není povoleno. Jakékoli jiné použití je považováno za nesprávné použití. Přístroj je povolen pouze pro soukromé použití.

22 Cílová skupina tohoto návodu k obsluze

Návod k obsluze je určen všem osobám, které spotřebič sestavují, obsluhují, čistí nebo likvidují. Přečtěte si pozorně návod k obsluze a všechny bezpečnostní pokyny a uschovejte je na bezpečném místě pro budoucí použití. Vždy dodržujte všechna upozornění a pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze a na zadní straně spotřebiče.

23 Bezpečná manipulace s přístrojem

Dodržujte následující pokyny, abyste minimalizovali bezpečnostní rizika, zabránili poškození spotřebiče a přispěli k ochraně životního prostředí.

Pečlivě si přečtěte všechny bezpečnostní pokyny a uschovejte si je pro budoucí použití.



POZOR!

Nikdy neotvírejte přístroj ani napájecí jednotku!

Dotýkání se živých částí je životu nebezpečné!



Dodržujte všechny následující pokyny pro zamýšlené použití spotřebiče a pro předcházení závadám spotřebiče a zranění osob.

- Spotřebič neopravujte sami. Opravy smí provádět pouze vyškolení odborníci. Obrat'te se na naše zákaznická centra.
- Příklad smí být provozován pouze v uvedených okolních podmínkách.
- Spotřebič nevystavujte kapající nebo stříkající vodě. Pokud se do spotřebiče dostane voda, odpojte jej od napájení a kontaktujte servisní středisko.
- Spotřebič nevystavujte zdrojům tepla, které jej kromě běžného používání zahřívají.
- V případě nápadné závady spotřebiče, výskytu zápachu nebo kouře, závažných poruch nebo poškození krytu se neprodleně obra'tte na servisní oddělení.
- Spotřebič smí být provozován pouze se síťovým napětím uvedeným na typovém štítku. Nikdy se nepokoušejte provozovat spotřebič s jiným napětím.
- Pokud je spotřebič poškozený, nesmí být uveden do provozu.
- Nepoužívejte spotřebič v blízkosti vany, sprchy, bazénu nebo tekoucí/stříkající vody. Hrozí nebezpečí

úraz elektrickým proudem a/nebo závady na zařízení.

- Tento spotřebič není určen pro osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a/nebo znalostí, pokud jim osoba odpovědná za jejich bezpečnost neposkytlá dohled nebo je nepoučila o používání spotřebiče.
Návod k použití spotřebiče. Nikdy nedovolte dětem používat tento spotřebič bez dozoru.
- Filmy a malé části uchovávejte mimo dosah dětí. Nebezpečí udušení!
- Úpravy spotřebiče jsou zakázány.

Bezpečnostní pokyny v souvislosti s dobíjecími bateriemi POZOR!



Přístroj je vybaven moderním, vysoce výkonným a plně funkčním

Zařízení je vybaveno dobíjecí baterií, která splňuje bezpečnostní požadavky. Vzhledem k vyššímu potenciálu nebezpečí moderních dobíjecích baterií dbejte na to, abyste se zařízením a dobíjecí baterií zacházeli opatrně a dodržovali následující bezpečnostní pokyny.

- Pokud je to možné, nabíjejte zařízení na místě s kouřovým nebo požárním alarmem.
- Při nabíjení se ujistěte, že se v bezprostřední blízkosti nenacházejí žádné hořlavé materiály nebo předměty.

- Nepoužívejte spotřebič venku, ve vlhkých místnostech nebo v místech, kde lze očekávat velmi vysoké teploty.
- Spotřebič nevystavujte zdrojům tepla, které jej kromě běžného používání zahřívají. Spotřebič smí být provozován pouze v uvedených okolních podmínkách.



Společnost TechniSat tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu DIGITRADIO mobil 2 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:

[hGp://konf.tsat.de/?ID=25295](https://konf.tsat.de/?ID=25295)



Společnost TechniSat neodpovídá za poškození výrobku způsobené vnějšími vlivy, opotřebením nebo nesprávným zacházením, neautorizovanými opravami, úpravami nebo nehodami.



Změny a tiskové chyby vyhrazeny. Stav 06/24.

Kopírování a rozmnožování pouze se souhlasem vydavatele. Nejnovější verzi pokynů ve formátu PDF můžete získat na adrese

Oblast pro stahování na domovské stránce TechniSat na adrese www.technisat.de.



DIGITRADIO mobil 2 a TechniSat jsou registrované ochranné známky společnosti:

TechniSat Digital GmbH
Julius-Saxler-Straße 3
D-54550 Daun
www.technisat.de

Názvy uvedených společností, institucí nebo značek jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky příslušných vlastníků.



Zobrazené obrázky jsou pouze ilustrativní a mohou se lišit od skutečného produktu.

31 Servisní pokyny



Tento výrobek je testován na kvalitu a vztahuje se na něj zákonná záruka 24 měsíců od data zakoupení. Uschovejte si prosím fakturu jako doklad o koupi. V případě reklamace se obraťte na prodejce výrobku.



Veďte prosím na vědomí!

V případě dotazů a informací nebo problémů s tímto zařízením se obraťte na naši technickou horkou linku:

Po - Pá 8:00 - 17:00 pod tel.: 03925/9220
1800.



Objednávky oprav lze také objednat přímo online na adrese www.technisat.de/reparatur.

Pokud potřebujete zařízení vrátit, použijte prosím pouze následující adresu:

TechniSat Digital GmbH
Servisní
středisko
Nordstr. 4a
39418 Staßfurt

4 Popis zařízení

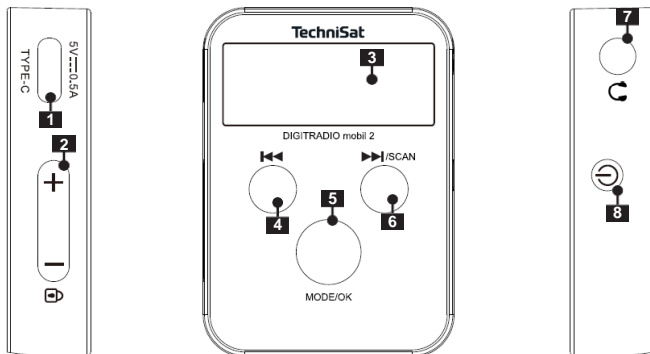
Ujistěte se, že je rozsah dodávky kompletní:


- DIGITRADIO mobile 2,
- Stereofonní sluchátka (slouží také jako anténa),
- Nabíjecí kabel USB-C
- tento návod k obsluze.




Speciální funkce zařízení

- Digitální rádio DAB+ je nový digitální formát, který umožňuje poslech křišťálově čistého zvuku bez syčení a praskání.
- Rádio přijímá na frekvencích FM 87,5-108 MHz (analogově) a DAB 174-240 MHz (digitálně).
- Zařízení má připojení pro sluchátka
- S plně nabitou baterií můžete rádio poslouchat až 8 hodin při poloviční hlasitosti, nezávisle na elektrické síti.

4.1 Kontrolní prvky



- 1 Nabíjecí port USB-C
- 2 Hlasitost +/-
- 3 Displej OLED
- 4 
- 5 REŽIM/OK

- 6 /SCAN
- 7  Připojení sluchátek 3,5 mm
- 8  Zapnutí/vypnutí

5 Příprava na provoz

5.1 Nabíjení baterie

- > Připojte zařízení DIGITRADIO mobil 2 k běžně dostupnému napájecímu adaptéru USB (není součástí dodávky) nebo k zásuvce USB počítače (5 V) pomocí dodaného kabelu USB-C.
- > Integrovaná baterie se nyní nabíjí.
- > Stav nabití je na displeji signalizován ikonou baterie. Když je ikona zcela plná, je baterie plně nabitá a DIGITRADIO mobil 2 lze odpojit.



Pokud je zařízení během nabíjecího cyklu zapnuté, doba nabíjení se prodlouží. Integrovaný systém řízení nabíjení zabraňuje přebíjení.

52  Používejte

sluchátka POZOR!

Poškození sluchu! Nepsouchejte hudbu při vysoké hlasitosti přes sluchátka. To může vést k trvalému poškození sluchu. Před použitím sluchátek nastavte hlasitost zařízení na minimální úroveň.






Zařízení dokáže přehrávat rozhlasové stanice pouze po připojení sluchátek. Kabel sluchátek slouží zároveň jako přijímací anténa!

- > Používejte pouze sluchátka se stereofonním konektorem jack 3,5 mm.
- > Zasuňte zástrčku sluchátek do zdířky pro sluchátka (7) na zařízení.




Počet a kvalita přijímaných stanic závisí na podmínkách příjmu v místě použití. Vynikajícího příjmu lze dosáhnout s dodanými sluchátky. Pro co nejpříznivější příjem je třeba zarovnat celou délku kabelu sluchátek.

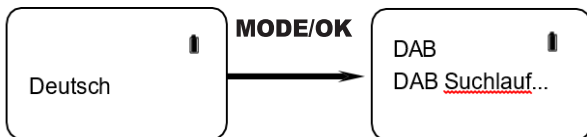
5.3 Zapnutí/vypnutí

- >  Spotřebič zapnete stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí (8). Na displeji se krátce zobrazí TECHNISAT DIGITALRADIO].
- > Přepnutí do pohotovostního režimu:  Krátce stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí (8). Na displeji se zobrazí [STANDBY].
- >  Chcete-li přístroj vypnout, stiskněte a podržte tlačítko Zap/Vyp (8). Na displeji se zobrazí [GOODBYE].

5.4 První zapnutí

- > Nejprve připojte sluchátka do zásuvky pro sluchátka (7) a vytáhněte kabely sluchátek na celou jejich délku.
- >  Stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí (8) spotřebič zapněte. Na displeji se krátce zobrazí TECHNISAT DIGITALRADIO].
- > Poté se zobrazí výběr jazyka.

- > **⏪⏩** Jazyk OSD lze změnit pomocí tlačítek / a pomocí
Lze zvolit MODE/OK (5).



Přístroj pak automaticky provede vyhledávání stanic v režimu DAB+. Na displeji se zobrazí "DAB+ search". Po dokončení vyhledávání stanic přístroj zobrazí počet nalezených stanic, pak se přehraje stanice. Poznámka: Pokud není nalezena žádná stanice, na displeji se zobrazí zpráva "No DAB": Změňte umístění přístroje a proveďte vyhledávání stanic znovu. Zkontrolujte, zda zástrčka sluchátek je zcela zasunutá. Zkontrolujte, zda jste zcela odpojili kabely sluchátek. Zkontrolujte sílu signálu. Zkontrolujte, zda ve vaší oblasti vysílají digitální rozhlasové stanice.

5.5 Nastavení hlasitosti

- > Několikrát krátce stiskněte tlačítka VOLUME+/- (2).

5.6 Výběr režimu DAB+ a FM

- > Krátkým stisknutím tlačítka MODE/OK (5) přepnete mezi rádiem DAB+ a FM rádiem.

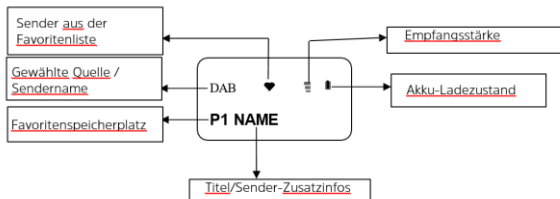
5.7 Aktivace zámku klíče

Abyste zabránili neúmyslnému zadání, můžete zapnout zámek klíče.

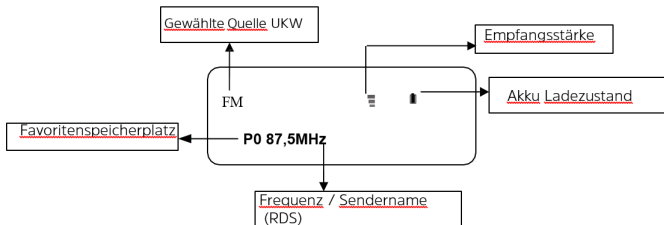
- > Stiskněte tlačítko VOLUME - a podržte je stisknuté po dobu přibližně 2 sekund. Na displeji se zobrazí [Uzamčeno].
- > Chcete-li zámek kláves vypnout, znovu stiskněte a podržte tlačítko VOLUME - po dobu přibližně 2 sekund, dokud se na displeji nezobrazí zpráva [Unlocked].

5.8 Indikátory na displeji

V režimu DAB+.



V režimu FM.



6 Provoz DAB+

- > Zapněte DIGITRADIO mobil 2.
- > Stiskněte tlačítko MODE/OK (5), dokud se na displeji nezobrazí DAB+.

6.1 Zvolte vysílač

Po prvním zapnutí již bylo provedeno kompletní vyhledání stanic (viz kapitola 5.4) a stanice, které lze ve vaší lokalitě přijímat, byly uloženy do seznamu stanic. **▶▶** Pokud chcete spustit nové vyhledávání stanic, stiskněte a podržte tlačítko /SCAN, dokud se vyhledávání nespustí. Po skončení skenování se přehraje první stanice ze seznamu stanic.

- > **◀◀▶▶** Stisknutím tlačítka nebo vyberte stanici ze seznamu stanic. Na displeji se zobrazí název stanice a krátce poté se stanice přehraje.

6.2 Ukládání stanic do paměti oblíbených

Oblíbená paměť má 10 míst oblíbené paměti P0...P9. Chcete-li uložit stanici do oblíbeného paměťového místa, postupujte následovně:

- > Nejprve vyberte požadovaný kanál ze seznamu kanálů a přehrajte jej (viz kapitola 6.1).
- > Nyní stiskněte a podržte tlačítko MODE/OK, dokud se na displeji nezobrazí [Save favorite]. Poté znovu krátce stiskněte tlačítko MODE/OK.
- > **◀◀◀▶▶▶**Když je na displeji zobrazeno [Save in P0], vyberte pomocí tlačítek nebo oblíbené paměťové místo P0...P9.
- > Potvrďte opětovným stisknutím tlačítka MODE/OK. Zobrazí se následující [Uloženo] na displeji.



Chcete-li uložit další vysílače, postup opakujte.



Pokud je oblíbené místo v paměti již obsazeno, bude při opětovném výběru přepsáno.

6.3 Přehrávání oblíbených stanic

- > Stiskněte a podržte tlačítko MODE/OK, dokud se na displeji nezobrazí zpráva [Save favourites]. **◀◀◀▶▶▶**Pomocí tlačítek nebo vyberte možnost [Oblíbené] a stiskněte MODE/OK.

- > Nyní jste v režimu přehrávání oblíbených položek.
- > **◀◀▶▶** Pomocí tlačítek nebo vyberte oblíbené paměťové místo P0... P9. Vedle místa v paměti oblíbených stanic se také zobrazí název uložené oblíbené stanice a poté se přehraje.



DIGITRADIO mobil 2 je nyní trvale v režimu přehrávání oblíbených položek. To poznáte podle symbolu srdíčka na displeji vedle intenzity příjmu. Chcete-li přepnout zpět do normálního režimu, stiskněte a podržte tlačítko MODE/OK, dokud se na displeji nezobrazí [Normální režim]. Stiskněte tlačítko MODE/OK. Jste zpět v normálním režimu (symbol srdce zhasne).

64 Proved'te vyhledávání stanic

Například po změně umístění již nemusí být možné jednotlivé kanály přijímat. V takovém případě proved'te vyhledání nového kanálu.

- > **▶▶** V běžném režimu DAB+ stiskněte a podržte tlačítko /SCAN po dobu přibližně 2 sekund, dokud se nespustí automatické vyhledávání. Po skončení vyhledávání se krátce zobrazí celkový počet nalezených stanic a přehraje se první stanice ze seznamu stanic.

Alternativa:

- > Stiskněte a podržte tlačítko MODE/OK, dokud se na displeji nezobrazí zpráva [Uložit oblíbené]. **◀◀▶▶** Pomocí tlačítek nebo vyberte možnost [Hledat] a stiskněte tlačítko MODE/OK. Spustí se vyhledávání. Po ukončení vyhledávání se krátce zobrazí celkový počet nalezených stanic a přehraje se první stanice ze seznamu stanic.

7 Provoz na VKV

- > Zapněte DIGITRADIO mobil 2.
- > Stiskněte tlačítko MODE/OK, dokud se na displeji nezobrazí FM. Zobrazí se [Start FM], následuje místo v paměti P0 a frekvence 87,50 MHz.

72 Nastavení vysílače

- > **◀◀▶▶** Pomocí tlačítek nebo vyberte pozici kanálu P0...P9.
- > **◀◀▶▶** Stisknutím a podržením tlačítka nebo spustíte vyhledávání. Vyhledávání se zastaví na nejbližší přijímané stanici a stanice se přehraje. U stanic RDS se zobrazí název stanice.



Tímto způsobem lze uložit stanici na příslušné programové pozice P0...P9 a vytvořit individuální seznam oblíbených stanic. **◀◀▶▶** Kanál pak můžete vybrat pomocí tlačítek nebo .

7.3 Ruční vyhledávání stanic

- > Stiskněte a podržte tlačítko MODE/OK, dokud se na displeji nezobrazí [Nastavit ručně], a stiskněte MODE/OK.
- > **◀◀▶▶** Nyní můžete zadat frekvenci vysílače v krocích po 0,5 MHz pomocí tlačítek nebo .
- > **◀◀▶▶** Chcete-li ukončit ruční zadávání frekvence, stiskněte tlačítko MODE/OK a vyberte možnost [Exit] pomocí tlačítka nebo . Opětovným stisknutím tlačítka MODE/OK se vrátíte do normálního zobrazení.

8 Nastavení systému

V nastavení systému lze provést různá základní nastavení. Jedná se například o: Změnit jazyk ovládání, upravit nastavení času, verzi SW a vyvolat tovární nastavení.

8.1 Otevření nastavení systému

- > Nejprve přepněte DIGITRADIO mobil 2 do pohotovostního režimu krátkým stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí. Na displeji se zobrazí datum a čas.
- > Stiskněte a podržte tlačítko MODE/OK, dokud se na displeji nezobrazí zpráva [Select language].
- > **◀◀▶▶** Pomocí tlačítek nebo a potvrzením tlačítkem MODE/OK můžete nyní vybrat jednu z dostupných možností, které jsou vysvětleny níže.



Chcete-li ukončit nastavení systému (např. po nastavení), počkejte přibližně 10 sekund, dokud se na displeji znovu nezobrazí datum a čas, nebo zvolte [Exit] a potvrďte tlačítkem MODE/OK.

8.2 Jazyk

- > Otevřete nastavení systému, jak je popsáno v kapitole 8.1.
- > **◀◀▶▶** Pomocí tlačítek nebo vyberte možnost [Vybrat jazyk]. a potvrďte tlačítkem MODE/OK.

- > **◀◀▶▶** Pomocí tlačítek nebo vyberte jeden z dostupných jazyků a potvrďte tlačítkem MODE/OK.

83 Nastavení času/data

Čas a datum jsou vždy synchronizovány a aktualizovány prostřednictvím příjmu DAB+. V některých případech však může být nutné je zadat ručně. Za tímto účelem postupujte následujícím způsobem:

- > Otevřete nastavení systému, jak je popsáno v kapitole 8.1.
- > **◀◀▶▶** Pomocí tlačítek nebo vyberte možnost [Nastavit čas/datum]. a potvrďte tlačítkem MODE/OK.
- > **◀◀▶▶** Pomocí tlačítek nebo , můžete nyní nejprve zadat hodinu (bliká) a po potvrzení tlačítkem MODE/OK minutu aktuálního času. Datum se pak zadává stejně jako dříve.


84 Tovární nastavení

- > Otevřete nastavení systému, jak je popsáno v kapitole 8.1.
- > **◀◀▶▶** Pomocí tlačítek nebo vyberte možnost [Tovární nastavení] a potvrďte tlačítkem MODE/OK.

> DIGITRADIO mobil 2 se restartuje do továrního nastavení .

8.5 Verze softwaru

> Otevřete nastavení systému, jak je popsáno v kapitole 8.1.

>  Pomocí tlačítek nebo vyberte možnost [Verze SW] a potvrďte tlačítkem MODE/OK.

> Zobrazí se aktuálně nainstalovaná verze softwaru Sokware.

9 Řešení problémů

Žádný příjem DAB+ / FM	Změna umístění
	Zkontrolujte, zda jsou sluchátka správně zapojena a zda je kabel správně dlouhý.
Špatný příjem DAB+ / FM / výpadky příjmu	Pokud je během přehrávání zapnutý displej OLED, může dojít k rušení příjmu. Počkejte, dokud se displej automaticky nevypne.

Baterie se nenabíjí	Použijte jiný napájecí zdroj USB s vyšším výkonem.
Zařízení nereaguje na vstup	Vypněte jej a znovu zapněte.

10 Čištění

Abyste zabránili poškození, nečistěte spotřebič mokrým hadříkem nebo pod tekoucí vodou. Nepoužívejte drátěnky, čisticí prášek ani rozpouštědla, jako je alkohol nebo benzín.

- > Kryt čistěte měkkým hadříkem navlhčeným vodou.

11 Technické údaje*

Přijímací cesty	DAB+, FM
Frekvence	DAB+: 174,928 MHz ~ 239,200 MHz FM: 87,5 ~ 108 MHz
Kopfförer	0,1 W RMS, stereo 100 Hz - 15 KHz 32 ohmů
Zobrazit	0,91" OLED
Napájení	USB-C 5 V/0,5 A
Baterie	Li-ion
Runtime	6 - 8 hodin (při nižší hlasitosti)
Spotřeba energie	Provozní max.: 0,37 W Pohotovostní režim: 0,33 W Vypnuto: 0 W
Provozní podmínky	Teplota: 0° C - 25° C Vlhkost poklopu: 0% - 60% (nekondenzující)

Rozměry (ŠxHxV)	35 mm x 15 mm** x 50 mm
Hmotnost	28,5g***

*Vyjma technických změn a chyb.

**Bez závorek.

***Bez kabelu.

12 Pokyny k likvidaci

Obal vašeho spotřebiče se skládá výhradně z recyklovatelných materiálů. Vytřídte je odpovídajícím způsobem a odevzdejte je do "duálního systému". Tento výrobek je označen v souladu se směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) a po skončení životnosti nesmí být likvidován prostřednictvím běžného recyklačního systému.

Odpad nesmí být likvidován jako domovní odpad, ale musí být odevzdán na sběrném místě pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.



Symbol na výrobku, v návodu k použití nebo na obalu je uveden.

Materiály jsou recyklovatelné podle jejich označení. Opětovným použitím, recyklací materiálů nebo jinými formami recyklace starých spotřebičů významně přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.



Požádejte místní úřad o informace o příslušném středisku pro likvidaci odpadu. Zajistěte, aby vybité baterie a elektronický šrot nebyly likvidovány společně s domovním odpadem, ale byly řádně zlikvidovány (zpětný odběr specializovanými prodejci, nebezpečný odpad).



Důležité upozornění k likvidaci baterií/dobíjecích baterií: Baterie/dobíjecí baterie je nutné likvidovat odděleně od zařízení a mohou obsahovat toxické látky, které jsou škodlivé pro životní prostředí. Chemické složení naleznete v technických údajích nebo na potisku na baterii.

Je proto nutné, abyste baterie BaGeria/dobíjecí baterie likvidovali v souladu s platnými právními předpisy. Nikdy nevyhazujte baterie do běžného domovního odpadu. Použité baterie můžete bezplatně zlikvidovat u svého specializovaného prodejce nebo ve speciálních likvidačních centrech.

U výrobků s přihrádkou na baterii můžete baterii vyjmout přímo. Pokud jsou baterie instalovány napevno, v žádném případě se je nepokoušejte vyjmout sami. V takovém případě se obraťte na příslušný odborný personál, např. na firmu zabývající se likvidací odpadu.

Tímto vám doporučujeme, abyste před likvidací zařízení na vlastní odpovědnost vymazali všechny osobní údaje uložené v zařízení.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Vše o vašem produktu TechniSat v agregaci.

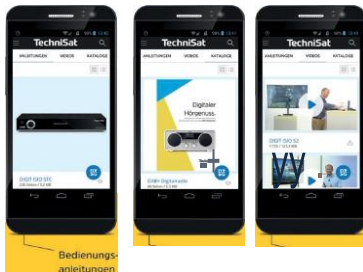
S aplikací INFODESK od společnosti Technisat můžete



INFODESK QR-Code scannen
und App kostenfrei für iOS
oder Android herunterladen.



www.technisat.de/infodesk



TechniSat